

AIR-FLOW® CLASSIC

Before using this product, please carefully read and follow the recommendations of the instruction manuals originally delivered with your device and system. Please pay special attention to the safety precautions.

Product Description

The AIR-FLOW® Classic (prophylaxis powder) is used solely for supragingival treatments.

AIR-FLOW® Master and AIR-FLOW® Master Piezon users: this powder has to be used only with the AIR-FLOW® or the AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT powder chamber.

This powder is for use in dentistry with the EMS air polishing devices.

Applications

This product is recommended for:

- Removing stains/colorations and dental plaque,
Plaque removal for placement of sealants,
Surface preparation prior to bonding/cementation of inlays onlays, crowns and veneers,
Preparation des surfaces avant la pose d'inlays, de couronnes ou de facettes,
Préparation des surfaces avant restauration avec des composites,
Nettoyage avant la pose de brackets,
Cleaning prior to bonding orthodontic brackets,
Effective plaque and stain removal for orthodontic patients,
Clean implant fixture prior to loading,
Stain removal for shade determination,
Plaque removal prior to fluoride treatment,
Plaque and stain removal prior to whitening procedure.

Contra-indications

Patients suffering from upper respiratory tract infections, from chronic bronchitis or asthma must not, under any circumstances, be treated with an air polishing device. The jet of air and powder could cause respiratory difficulties.

Patients on a low salt diet (for example hypertension) must not be treated with the powder as it contains sodium bicarbonate. For these patients it is recommended to use the salt free powders also provided by EMS (see below).

The flavor contained in the powder can lead, in specific cases, to allergic reactions. For patients known to suffer from such reactions, use the "Neutral" powder provided by EMS.

Do not direct the jet of powder toward fillings, crown or bridgework as this could damage these restorations.

Do not use this powder subgingivally. For this application use only the powder recommended by EMS for subgingival application.

Recommendations for the treatment

- Patient and user have to wear eye protection.
User has to wear a mask and gloves.

Use the high-speed evacuator of your dental unit.

Apply Vaseline® on the patient's lips.

General information

- Do not exceed the powder filling limit as indicated on the powder chamber.
This powder is sugar free.
If the bottle is left open, there is a risk of agglomeration of the powder, that could block the device.

Storage and shelf-life

- The powder should not be stored near acids or heat sources.
Storage condition up to 40°C and 10% to 90% relative humidity.
Transport conditions -29°C to 38°C and 10% to 90% relative humidity
Do not use after expiration date.

Also available:

- AIR-FLOW® CLASSIC available in Lemon, Mint, Cassis, Cherry, Tropical and Neutral (for supragingival treatments).
AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (for supragingival treatments).
AIR-FLOW® SOFT (salt free for supragingival treatments).
AIR-FLOW® PERIO (salt free for subgingival application).
AIR-FLOW® PLUS (salt free for subgingival and supragingival treatments).

Powder composition:

- Sodium bicarbonate
Amorphous silica
Saccharine, Aroma

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement et respecter les recommandations contenues dans les manuels d'instruction livrés avec l'appareil et le système. Respectez en particulier les remarques concernant la sécurité.

Description du produit

L'AIR-FLOW® Classic (poudre prophylactique) est employée seulement pour des traitements supragingivales.

Avus au utilisation d'appareils AIR-FLOW® Master et AIR-FLOW® Master Piezon, cette poudre peut être utilisée uniquement avec la chambre à poudre AIR-FLOW® ou AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT.

Cette poudre est utilisée en dentisterie avec un appareil aéropolisseur EMS.

Applications

Cette poudre est recommandée pour:

- Elimination de tache/colorations et de la plaque dentaire,
Elimination de la plaque avant la pose de dentaire,
Préparation des surfaces avant la pose d'inlays, de couronnes ou de facettes,
Préparation des surfaces avant restauration avec des composites,
Nettoyage avant la pose de brackets,
Reinigung vor dem Aufkleben orthodontischer Brackets,
Efficace plaque et tache pour les patients en traitement orthodontique,
Nettoyage des pivots avant mise en charge,
Elimination des taches pour la détermination des teintes,
Elimination de la plaque préalable à l'application topique de fluor,
Elimination de la plaque et de tache avant blanchiment.

Contre-indications

Les patients souffrant d'infections des voies respiratoires supérieures, de bronchite chronique ou d'asthme ne doivent pas, en aucune circonstance, être traités avec un appareil aéropolisseur. Le jet d'air et de poudre pourrait provoquer des difficultés respiratoires.

Les patients suivant un régime pauvre en sel (par exemple hypertension) ne doivent pas être traités avec la poudre contenant du bicarbonate de sodium. Pour ces patients, il est recommandé d'utiliser les poudres sans sel fournies par EMS (voir plus loin).

L'arôme contenu dans la poudre peut, dans certains cas, provoquer des réactions allergiques. Pour les patients souffrant de telles réactions, employer la poudre "Neutrale" fournie par EMS.

Ne pas diriger le jet de poudre vers une obturation une couronne ou un bridge car cela pourrait endommager ces restaurations.

Ne pas utiliser cette poudre en application sous-gingivale. Pour cette application, utiliser seulement la poudre recommandée par EMS pour une application sous-gingivale.

Recommandations pour le traitement

- Patient et utilisateur doivent porter des lunettes de protection.
L'utilisateur doit mettre un masque de protection et des gants.

Utiliser la grosse canule d'aspiration de votre unité dentaire.

Appliquer de la Vaseline® sur les lèvres du patient.

Informations générales

- Ne pas remplir la chambre à poudre au-dessus de la limite indiquée.
Cette poudre est sans sucre.
Si la bouteille est laissée ouverte, il y a un risque d'agglomération de la poudre qui peut bloquer l'appareil.

Entreposage et conservation

- La poudre ne doit pas être stockée à proximité d'acides ou de sources de chaleur.
Conditions de stockage jusqu'à 40°C et 10% à 90% d'humidité relative.
Conditions de transport de -29°C jusqu'à 38°C et 10% à 90% d'humidité relative.
Ne pas utiliser après la date d'expiration.

Egalement disponible:

- AIR-FLOW® CLASSIC disponible en Lemon (Citron), Mint (Menthe), Cassis, Cherry (Cerise), Tropical et Neutral (Neutre) (pour traitements supra-gingivaux),
AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (pour traitements supra-gingivaux),
AIR-FLOW® SOFT (sans sel pour traitements supra-gingivaux),
AIR-FLOW® PERIO (sans sel pour traitements sous-gingivaux),
AIR-FLOW® PLUS (sans sel pour traitements sous-gingivaux et supra-gingivaux).

Composition de la poudre :

- Bicarbonate de sodium
Silice amorphe
Saccharine, Arôme

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, bitte lesen Sie die Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung aufmerksam durch und folgen Sie den Empfehlungen. Beachten Sie dabei besonders die Sicherheitshinweise.

Produktbeschreibung

AIR-FLOW® Classic (Prophylaxepulver) wird ausschließlich für supragingivale Behandlungen verwendet.

Nutzer von AIR-FLOW® Master und AIR-FLOW® Master Piezon: Dieses Pulver darf nur für die Pulverkammern von AIR-FLOW® oder AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT verwendet werden.

Dieses Pulver ist für die Verwendung in der Zahnheilkunde zusammen mit dem Airpolishing-Geräten von EMS bestimmt.

Anwendungen

Dieses Produkt wird empfohlen für:

- Entfernung von Flecken/Verfärbungen und Plaque,
Entfernung von Plaque für die Aufbringung von Versiegelungsmitteln,
Vorbereitung der Oberfläche vor dem Einkleben/Zementieren von Inlays, Onlays, Kröhen und Verblendsystemen,
Vorbereitung der Oberfläche vor dem Einsetzen von Kompositrestaurationen,
Reinigung vor dem Aufkleben orthodontischer Brackets,
Effektive Entfernung von Plaque und Verfärbungen für Patienten in kieferortho-pädischer Behandlung,
Reinigung der Implantatthalerung vor Belastung,
Entfernung von Verfärbungen zur Bestimmung der Zahnfarbe,
Entfernung von Plaque vor Fluoridbehandlungen,
Entfernung von Plaque und Verfärbungen vor Zahnaufhellungen.

Kontra-Indikation

Patienten mit Infektionen der oberen Atemwege, die an chronischer Bronchitis oder Asthma leiden, dürfen unter keinen Umständen mit einem Airpolishing-Gerät behandelt werden. Der Strahl aus Luft und Pulver könnte Atemschwierigkeiten verursachen.

Patienten, die auf eine salzarme Diät gesetzt sind (z.B. erhöhter Blutdruck), dürfen nicht mit dem Pulver behandelt werden, da es Natriumhydrogencarbonat enthält. Es wird empfohlen, diese Patienten mit den salzfreien Pulvern zu behandeln, die ebenfalls bei EMS erhältlich sind (siehe unten).

Das Aroma, das im Pulver enthalten ist, kann in bestimmten Fällen zu allergischen Reaktionen führen. Verwenden Sie bei Patienten, von denen bekannt ist, dass sie unter solchen Reaktionen leiden, das bei EMS erhaltliche „Neutral“ Pulver.

Richten Sie den Pulverstrahl nicht auf Füllungen oder Krönen und Brücken, da dies die Restaurationen beschädigen könnte.

Verwenden Sie dieses Pulver nicht subgingival. Verwenden Sie für diese Anwendung ausschließlich das von EMS für subgingivale Anwendung empfohlene Pulver.

Behandlungsempfehlungen

- Patient und Behandler müssen Augenschutz tragen.
Der Behandler muss eine Maske und Handschuhe tragen.

Verwenden Sie die grosse Absaugkanüle Ihrer Dentaleinheit.

Geben Sie Vaseline® auf die Lippen des Patienten.

Allgemeine Informationen

- Die auf dem Behälter angegebene maximale Füllhöhe für das Pulver darf nicht überschritten werden.
Dieses Pulver ist zuckerfrei.
Wenn die Flasche geöffnet bleibt, besteht die Gefahr der Pulveragglomeration, die das Gerät blockieren kann.

Lagerung und Haltbarkeit

- Das Pulver sollte nicht in der Nähe von Säuren oder Wärmequellen gelagert werden.
Lagerung bis 40°C und 10% bis 90% relativer Luftfeuchte.
Transportbedingungen: -29°C bis +38°C und 10% bis 90% relativer Luftfeuchte.
Nach dem Verfallsdatum nicht mehr verwenden.

Ebenfalls erhältlich:

- AIR-FLOW® CLASSIC erhältlich in Lemon (Zitrone), Mint (Minze), Cassis (schwarze Johannisbeere), Cherry (Kirsche), Tropical (Südfrüchte) und Neutral (für supragingivale Behandlungen),
AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (für supragingivale Behandlungen),
AIR-FLOW® SOFT (salzfrei für supragingivale Behandlungen),
AIR-FLOW® PERIO (salzfrei für subgingivale Behandlungen),
AIR-FLOW® PLUS (salzfrei für subgingivale und subgingivale Behandlungen).

Pulverzusammensetzung :

- Natriumbicarbonat
Bicarbonat de sodium
Silice amorphe
Saccharin, Aromastoff

Antes de utilizar este producto, rogamos leer atentamente y seguir las recomendaciones de los manuales de instrucciones suministrados originalmente con el dispositivo y el sistema. Rogamos prestar atención especial a las precauciones de seguridad.

Descripción del producto

El AIR-FLOW® Classic (polvo profiláctico) se usa exclusivamente para tratamientos supragingivales.

Usuarios de AIR-FLOW® Master y AIR-FLOW® Master Piezon: este polvo solo debe utilizarse con la cámara de polvo de AIR-FLOW® o AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT.

Este polvo es para utilizarlo en odontología conjuntamente con los dispositivos de pulido neumático EMS.

Aplicaciones

Este producto está recomendado para:

- Eliminación de manchas/coloraciones y placa dentaria,
Eliminación de la placa para la colocación de sigillantes,
Preparación de la superficie previa a adhesión/cementado de incrustaciones estéticas, coronas y frontales estéticos,
Preparación de la superficie previa a la colocación de restauraciones de compuestos,
Limpieza previa a la unión de brackets ortodóncicos,
Eliminación efectiva de la placa y manchas en pacientes ortodóncicos,
Limpiar la fijación del implante antes de la carga,
Eliminación de manchas para determinar el matiz,
Eliminación de la placa previa al tratamiento de fluoración,
Eliminación de la placa y manchas previa al procedimiento de blanqueamiento.

Contraídicaciones

I pazienti che soffrono da infezioni del tratto respiratorio superiore, di bronchite cronica o di asma non devono in alcun caso essere trattati con questo dispositivo di lucidatura ad aria. Il getto d'aria e di polvere potrebbe causare difficoltà respiratorie.

I pazienti con dieta povera di sale (per esempio per l'ipertensione) non devono essere trattati con questa polvere in quanto contiene bicarbonato di sodio. Per questi pazienti si raccomanda l'uso delle polveri prive di sale fornite anche da EMS (vedere più avanti).

Il gusto contenuto nella polvere, in casi specifici, può indurre reazioni allergiche. Per i pazienti che sanno di soffrire di tali reazioni usare la polvere "Neutral" fornita da EMS.

Non dirigere il getto della polvere verso otturazioni, corone o ponti in quanto potrebbe danneggiare i restauri.

Non usare questa polvere per applicazioni sottogingivali. Per questa applicazione usare solo la polvere raccomandata da EMS per le applicazioni sottogingivali.

Raccomandazioni per il trattamento

- Patient and user have to wear eye protection.
The patient and the user have to wear a mask and gloves.
Use the high-speed evacuator of your dental unit.

Apply Vaseline® on the patient's lips.

Información general

- No exceda el límite de llenado de polvo indicado en la cámara de polvo.
Este polvo no contiene azúcar.
Si la botella se deja abierta existe el riesgo de que el polvo se aglomere y llegue a bloquear el producto.

Conservación y duración

- No se debe conservar el polvo cerca de ácidos o fuentes de calor.
Condiciones de conservación de hasta 40°C y 10% a 90% de humedad relativa.
Condiciones de transporte: -29°C y +38°C y 10% a 90% de humedad relativa.

Ebenfalls erhältlich:

- AIR-FLOW® CLASSIC disponible en Lemon (Limón), Mint (Menta), Cassis (Grosella negra), Cherry (Cereza), Tropical y Neutral (Neutro), (para tratamientos supra-gingivales),
AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (para tratamientos supra-gingivales),
AIR-FLOW® SOFT (sin sal para tratamientos supra-gingivales),
AIR-FLOW® PERIO (sin sal para tratamientos supra-gingivales),
AIR-FLOW® PLUS (sin sal para tratamientos supra-gingivales y subgingivales).

Composición del polvo :

- Bicarbonato de sodio
Silice amorfa
Sacarina, Aroma

Läs noggrant de bruksanvisningar som medföljer apparaten och systemet och följ rekommendationerna i dessa innan du använder denna produkt. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna.

Produktbeskrivning

AIR-FLOW® Classic (profylaktiskt pulver) används enbart för supragingival behandling.

AIR-FLOW® Master- och AIR-FLOW® Master Piezon-användare: detta pulver får endast användas tillsammans med AIR-FLOW®- eller AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT-pulverkammare.

Detta pulver ska endast användas för tandvård med EMS luftpolerande apparater.

Tillämpningar

Denna produkt rekommenderas för:

- Tar bort fläckar/missfärgning och plack,
Preparering innan fyllningsterapi,
Präparering av tandföre för applicering av inlay, fyllningar, kronor eller fässader,
Preparering av tandföre för applicering av kompositfyllningar,
Reinigtör före cementering av porfänskronor,
Effektivt avlägsna plack och missfärgningar för patienter som genomgår tandrengöring,
Reinigtör av implantat före applicering,
Reinigtör av missfärgningar för faststallda färgnyans,
Borttagning av plack före fluorbehandling,
Borttagning av plack och missfärgningar före blekning.

Kontraindikationer

Patienter som lider av övre luftvägsinfektioner, kronisk bronkit eller astma får under inga förhållanden behandlas med en luftpolerande produkt. Luft- och pulverstrålen kan orsaka andningssväigheter.

Patienter som följer en diet med begränsat saltintag (till exempel Bluthöga), får inte behandlas med pulveret, då detta innehåller natriumbikarbonat. För sådana patienter rekommenderar vi att pulver utan salt används. Sådant levereras också av EMS (se nedan).

Det smaker som finns i pulvet kan i enskilda fall orsaka allergisk reaktion. Använd "Neutral" pulver, som också levereras av EMS, för patienter som lider av sådana reaktioner.

Rikta inte pulverstrålen mot fyllningar, kronor eller bryggor, då det kan leda till skada på fästningarna.

Använd inte detta pulver subgingivalt. Använd endast av EMS rekommenderat pulver för subgingival behandling.

Rekommendationer för behandling

- Patient och användare ska bära ögonskydd.
användaren måste bära mask och handskar.

Använd unittens sug.

Applcera Vaseline® på patientens läppar.

Allmänna upplysningar

- Overskrid inte påfyllningsgränsen för pulvet som anges på pulverkammaren.
Detta pulver innehåller inget socker.
Om flaskan lämnas öppen, finns det risk för att pulvet klumpar sig och härror till smeten.
Förvaras upp till 40°C med 10 – 90% relativ luftfuktighet.
Transportförhållanden: -29°C till +38°C med 10 – 90% relativ luftfuktighet.
Beakta sista förbrukningsdag.

Andra produkter:

- AIR-FLOW® CLASSIC finns som Lemon (Citron), Mint, Cassis (Svarta vinbär), Cherry (Korsbär), Tropical (Tropisk) och Neutral (för supragingival behandling),
AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (för supragingivale behandlingar),
AIR-FLOW® SOFT (utan salt för supragingivale behandlingar),
AIR-FLOW® PERIO (utan salt för subgingivale appliceringar),
AIR-FLOW® PLUS (utan salt för supragingivale behandlingar och subgingivale behandlingar).

Pulversammansättning :

- Natriumbikarbonat
Amorf kiseldioxid
Sackarin, Aroma

Composizione della polvere :

- Bicarbonato di sodio
Silice amorfa
Sacarina, Aroma

Prima di usare questo prodotto leggere attentamente e seguire le raccomandazioni contenute nei manuali istruzioni forniti in origine con il vostro dispositivo ed impianto. Attenzione particolare dovrà essere posta alle precauzioni per la sicurezza.

Descrizione prodotto

El AIR-FLOW® Classic (polvere per profilassi) si usa unicamente per trattamenti sopragingivali.

Utilizzatori di AIR-FLOW® Master e AIR-FLOW® Master Piezon: questa polvere è utilizzabile esclusivamente con il contenitore di polvere AIR-FLOW® o AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT.

Questo polvere si usa presso gli studi dentistici con dispositivi EMS di lucidatura ad aria.

Aplicazioni

Questo prodotto è raccomandato per:

- Rimozione di macchie/colorazioni e placca dentaria,
Rimozione della placca per il posizionamento di sigillanti,
Preparazione della superficie prima del fissaggio/cementazione di inlay/onlay, corone e veneers,
Preparazione della superficie prima di posizionare restauri compositi,
Pulizia prima del fissaggio di staffe ortodontiche,
Rimozione efficace di placca e macchie per pazienti in ortodonzia,
Pulizia degli impianti prima dell'installazione,
Rimozione di macchie per determinare la tinta,
Rimozione della placca prima del trattamento al fluoro,
Rimozione di placca e macchine prima di una procedura di sbianchiamento.

Controindicazioni

I pazienti che soffrono da infezioni del tratto respiratorio superiore, di bronchite cronica o di asma non devono in alcun caso essere trattati con questo dispositivo di lucidatura ad aria. Il getto d'aria e di polvere potrebbe causare difficoltà respiratorie.

I pazienti con dieta povera di sale (per esempio per l'ipertensione) non devono essere trattati con questa polvere in quanto contiene bicarbonato di sodio. Per questi pazienti si raccomanda l'uso delle polveri prive di sale fornite anche da EMS (vedere più avanti).

Il gusto contenuto nella polvere, in casi specifici, può indurre reazioni allergiche. Per i pazienti che sanno di soffrire di tali reazioni usare la polvere "Neutral" fornita da EMS.

Non dirigere il getto della polvere verso otturazioni, corone o ponti in quanto potrebbe danneggiare i restauri.

Non usare questa polvere per applicazioni sottogingivali. Per questa applicazione usare solo la polvere raccomandata da EMS per le applicazioni sottogingivali.

Raccomandazioni per il trattamento

- Patient and user have to wear eye protection.
The patient and the user have to wear a mask and gloves.
Use the high-speed evacuator of your dental unit.

Apply Vaseline® on the patient's lips.

Informazioni generali

- Non superare il limite di riempimento della polvere indicato sul contenitore di polvere.
Questa polvere non contiene zucchero.
Se la bottiglia è lasciata aperta, c'è il rischio di agglomerazione della polvere che potrebbe bloccare il dispositivo.

Immagazzinamento e durata

- La polvere non deve essere immagazzinata vicino ad acidi o fonti di calore.
Condicioni di immagazzinamento a 40°C e dal 10% al 90% di umidità relativa.
Condicioni per il trasporto: -29°C e +38°C e dal 10% al 90% di umidità relativa.

Ebenfalls erhältlich:

- AIR-FLOW® CLASSIC disponibile in Lemon (Citron), Mint (Minze), Cassis (Schwarze Johannisbeere), Cherry (Kirsche), Tropical (Tropische) und Neutral (für supragingivale Behandlungen),
AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (für supragingivale Behandlungen),
AIR-FLOW® SOFT (ohne Salz für supragingivale Behandlungen),
AIR-FLOW® PERIO (ohne Salz für subgingivale Anwendungen),
AIR-FLOW® PLUS (ohne Salz für supragingivale Behandlungen und subgingivale Behandlungen).

Composizione della polvere :

- Bicarbonato di sodio
Silice amorfa
Sacarina, Aroma

Prin arábites na utilização deste produto, leia atentamente o sistema e o sistema de instruções contidas nos manuais de instruções originalmente fornecidos com o dispositivo e o sistema. Preste atenção especial às precauções de segurança.

Descrição do produto

O AIR-FLOW® Classic (pó para profilaxia) é usado exclusivamente para tratamentos supragingivais.

Utilizadores de AIR-FLOW® Master e AIR-FLOW® Master Piezon: este pó só deve ser utilizado com a câmara de pó de AIR-FLOW® ou AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT.

Este pó é para utilizar em odontologia conjuntamente com os dispositivos de polido neumático EMS.

Aplicações

Este produto é recomendado para:

- Eliminação de manchas/colorações e placa dentária,
Eliminação da placa para a colocação de selantes,
Preparação da superfície antes da adesão/cimentação de incrustações estéticas, coroas e frontais estéticos,
Preparação da superfície antes da colocação de restaurações de compostos,
Limpeza prévia à união de brackets ortodóncicos,
Eliminação efectiva de placa e manchas em doentes ortodóncicos,
Limpar a fixação do implante antes da carga,
Eliminação de manchas para determinar o matiz,
Eliminação da placa antes do tratamento de fluoretação,
Eliminação de placa e manchas antes de um procedimento de branqueamento.

Contra-indicações

Pacientes que sofrem de infeções do trato respiratório superior, de bronquite crónica ou de asma não devem ser tratados com este dispositivo de polimento a ar. O jacto de ar e de pó podem causar dificuldades respiratórias.

Pacientes com dieta pobre em sal (por exemplo para hipertensão) não devem ser tratados com esta pó porque contém bicarbonato de sódio. Para estes doentes recomenda-se utilizar os pós sem sal, também suministrados por EMS (verase mais adiante).

O sabor contido na pó, em casos específicos, pode induzir reacções alérgicas. Para os doentes que sabem sofrer de tais reacções utilizar a pó "Neutral" fornecida por EMS.

Não direcione o jacto do pó para enchimentos, coroas ou pontes, pois isto pode danificar as restaurações.

Não utilize esta pó para aplicação subgingival. Para esta aplicação utilize apenas a pó recomendada por EMS para aplicação subgingival.

Recomendações para o tratamento

- Pacient and user have to wear eye protection.
Patient and user have to wear a mask and gloves.
Use the high-speed evacuator of your dental unit.

Apply Vaseline® on the patient's lips.

Informações gerais

- Não ultrapasse o limite de enchimento da pó indicado na câmara de pó.
Esta pó não contém açúcar.
Se a garrafa for deixada aberta, há o risco de aglomeração da pó que pode bloquear o dispositivo.

Armazenamento e duração

- A pó não deve ser armazenado próximo a ácidos ou fontes de calor.
Condições de armazenamento a 40°C e de 10% a 90% de humidade relativa.
Condições de transporte: -29°C e +38°C e de 10% a 90% de humidade relativa.

Também disponível:

- AIR-FLOW® CLASSIC disponível em Lemon (Limão), Mint (Menta), Cassis (framboesa), Cherry (cereja), Tropical (tropical) e Neutral (para tratamentos supra-gingivais),
AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (para tratamentos supra-gingivais),
AIR-FLOW® SOFT (sem sal para tratamentos supra-gingiv

AIR-FLOW® CLASSIC

• Před použitím tohoto výrobku si prosím pozorně přečtěte doporučení uvedená v pokynech, které jsou dozorovány s originálním přístrojem a řiďte se jimi. Vnější pozornost zvláště pokynům týkajícím se bezpečnosti.

Popis produktu

AIR-FLOW® Classic (profylaktický prášek) se používá výhradně pro supragingivální ošetření.

Uživatelé AIR-FLOW® Master a AIR-FLOW® Master Piezon: tento prášek lze používat výhradně s práškovou komorou AIR-FLOW® nebo AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT.

Tento prášek se používá ve stomatologii společně se zařízeními pracujícími na principu aerobraze.

Oblast použití

Přípravek je doporučován pro:

- Odstránění skvrn/zbarvení a zubního plaku,
- Odstraňování plaku před pečetiím jamek a fisur,
- Přípravu povrchu před bondingem / cementovaním inlejí, onlejí, korunek a fasét,
- Přípravu povrchu před zhotovením kompozitních výplní,
- Čištění před nasazením ortodontických zámků,
- Účinné odstránění plaku a skvrn u ortodontických pacientů,
- Vyčistění implantátů před nasazením,
- Odstránění skvrn po úřední barvy,
- Odstránění plaku před aplikací fluoridů,
- Odstránění plaku a skvrn před bělením.

Kontraindikace

• Pacienti typičtí infekcí horních cest dýchacích chronickou bronchitidou nebo astmatem se za žádných okolností nesmí ošetřovat přístrojem pracujícím na principu aerobraze. Proud vzduchu a prášku může způsobit dýchací potíže.

• Pacienti na neslané dietě (například vysoký tlak) nesmí podstoupit ošetření pomocí tohoto prášku, protože obsahuje bikarbonát sodný. Pro tyto pacienty je doporučováno používat prášky z nabídky EMS, které neobsahují sůl (viz níže).

• Přichůť obsažená v prášku mohou ve specifických případech vést k alergickým reakcím. Pro pacienty, o nichž je známo, že těmto reakcím trpí, používejte prášek EMS dodávaný pod názvem „Neutral“.

• Proud prášek nesměřujte přímo na výplně, korunky nebo můstky, protože by mohlo dojít k jejich poškození.

• Tento prášek nikdy nepoužívejte pro subgingivální ošetření. Pro tento typ ošetření používejte výhradně prášek doporučovaný EMS pro subgingivální aplikaci.

Doporučení pro ošetření

- Pacient i uživatel musí být vybaveni ochranou očí.
- Uživatelé musí používat ochrannou masku a rukavice.

• Používejte vysokorychlostní odsávací stomatologické soupravy.

• K ochraně rtů pacienta použijte přípravek Vaseline®.

Obecné informace

- Nepřekračujte maximální množství náplně, které je uvedeno na práškové komoře.
- Prášek neobsahuje cukr.
- Zůstatek-li láhev otevřená, existuje nebezpečí hrudkování prášku, což by mohlo vést k zablokování zařízení.
- Uchování a doba skladovatelnosti
- Prášek by neměl být uchovávan v blízkosti kyselin nebo zdrojů tepla.
- Skladovací podmínky: do 40 °C, relativní vlhkost 10 % až 90%.
- Podmínky přepravy: -29°C až +38°C, relativní vlhkost 10 % až 90%.
- Po uplynutí doby expirace prášek nepoužívejte.

Další nabídka:

- AIR-FLOW® CLASSIC s příchutěmi: citron, máta, černý rybíz, třešně, tropické ovoce a neutrální chuť (pro supragingivální ošetření).
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (pro supragingivální ošetření).
- AIR-FLOW® SOFT (neobsahující sůl, pro supragingivální ošetření).
- AIR-FLOW® PERIO (neobsahující sůl, pro subgingivální ošetření).
- AIR-FLOW® PLUS (neobsahující sůl, pro subgingivální a supragingivální ošetření).
- Sakarin, Aroma

Složení prášku:

- Bikarbonát sodný
- Amorfni oxid křemíčitý
- Sacharin, aroma

• Bu ürünü kullanmadan önce, cihazınız ve sisteminde birlikt size orijinal olarak verilen talimat ve kılavuzları dikkatlice okuyunuz. Lütfen güvenli tedbirlerine uyunuz. Lütfen güvenli tedbirlerine özellikle dikkat ediniz.

Ürün tanımı

AIR-FLOW® Classic (profilaksi-hastaliktan korunma tozu) sadece dişeti üstü tedavilerinde kullanılir.

AIR-FLOW® Master ve AIR-FLOW® Master Piezon kullanıcıları: Bu toz yalnızca AIR-FLOW® veya AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT toz haznesi ile kullanılmalıdır.

Tento prášek se používá ve stomatologii společně se zařízeními pracujícími na principu aerobraze.

Uygulamalar

Bu ürünü aşağıdaki için tavsiye edilir:

- Lekelerin/renk değişimlerinin ve diş plaklarının temizlenmesi,
- Dolgu macunların yerleştirilmesi için plakları temizleme,
- Dolgu için, üstünün, diş kurunu ve kaplamaları bağlanmas/oturtulması öncesinde yüzeyi hazırlama,
- Karma onarımları yerleştirilmeden önce yüzeyi hazırlama,
- Ortodontik destekleri bağlanmadan önce temizleme,
- Ortodonti hastalarının plak ve lekelerini etkin bir şekilde temizleme,
- Doldurmadan önce implant donanımı temizleme,
- Renk tonu tespit için lekeleri temizleme,
- Flürür tedavisinden önce plakları temizleme,
- Odstránění plaku a skvrn před bělením.

Yan etkiiler

• Üst solunum yolu enfeksiyonlarından kronik bronşit veya astım hastaları hiçbir şekilde havalı polisaj cihazı ile tedavi edilmemelir. Püskürtülen hava ve toz solunuma zorlunabilir veya olabilir.

• Düşük tuz diyetinde olan hastalar (örneğin hipertansiyon), tuz sodyum bikarbonat ihtiva ettiği için bu tozla tedavi edilmemelir.

• Bu hastalar için yine EMS tarafından sunulan (yükarıya bakınız) tuzsuz tozların kullanılması tavsiye edilir.

• Onarım zarar verilebilir için, püskürtülen tozu dişlere, diş kurullarına veya köprülere yönelmeyiniz.

• Bu tozu dişeti altı için kullanmayınız. Bu uygulama için EMS'nin dişeti altı uygulamaları için önerdiği toz kullanılmalıdır.

Tedavi tavsiyeleri

- Hasta ve kullanıcı göz koruyucu takmalıdır.
- Kullanıcı maske ve eldiven kullanmalıdır.

• Diş ünitenizin boşaltıcısını yüksek hızda kullanınız.

• Hastanın dudaklarına Vaseline® sürünüz.

Genel bilgiler

- Toz haznesi içinde gösterilen toz doldurma sınırını aşmayın.
- Bu toz şeker içermez.
- Şeşer ağzı açık bırakılmasın, toz topaklanabilir ve cihazın tıkanmasına neden olabilir.
- Muhafaza ve raf ömrü
- Toz ısı kaynaklarından veya asitlerin yakınında muhafaza edilmemelir.
- Muhafaza şartları ile 40°C ve %10 ile %90 arasında bağıl nem oranıdır.
- Tagima şartları: -29°C - +38°C ve %10 ile %90 arasında bağıl nem oranıdır.
- Son kullanım tarihinden sonra kullanılmayınız.

Ayrıca aşağıdaki ürünler de mevcuttur

- AIR-FLOW® CLASSIC (Limona, naneli, üzümü, vişneli, tropik ve nötr aromaları mevcuttur) (dişeti üzeri tedaviler için)
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (dişeti üzeri uygulamalar için)
- AIR-FLOW® PLUS (tuzsuz) (diş etçermez, dişeti üzeri tedaviler için)
- AIR-FLOW® PERIO (dişeti altı uygulamaları için tuzsuz)
- AIR-FLOW® PLUS (tuz içermeyen, dişeti üzeri ve dişeti altı tedaviler için).

Toz kompozisyon:

- Sodyum bikarbonat
- Amorfni silisilye dioksit
- Sakarin, Aroma

• Antes de utilizar este produto, leia atentamente e siga as recomendações dos manuais de instruções que acompanham o dispositivo e sistema. Preste especial atenção às precauções de segurança.

Descrição do produto

O AIR-FLOW® Classic (pó profilático) é utilizado apenas para tratamentos supragingivais.

Utilizadores do AIR-FLOW® Master e do AIR-FLOW® Master Piezon: este pó deve ser utilizado com a câmara de pó do AIR-FLOW® ou do AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT.

Este pó destina-se a ser utilizado em estomatologia com os dispositivos de polimento com jacto de ar da EMS.

Aplicações

Este produto é recomendado para:

- Remoção de manchas e placa dentária,
- Remoção de placa para colocação de selantes,
- Preparação de superfícies para a obturação/cimentação de inlays, onlays, coroas e verniz,
- Preparação de superfícies antes da colocação de compósitos de reconstrução,
- Limpeza antes da colocação de brackets,
- Remoção eficaz de placa e manchas para pacientes ortodónticos,
- Limpeza da fixação de implantes antes da colocação,
- Remoção de manchas para determinação da cor dos dentes,
- Remoção de placa antes da aplicação tópica de flúor,
- Remoção de placa e manchas antes de branqueamento.

Contra-indicações

• Os pacientes que sofrem de infeções do trato respiratório superior, bronquite crónica ou asma não podem, em circunstância alguma, ser tratados com um dispositivo de polimento com jacto de ar e o pó podem provocar dificuldades respiratórias.

• Os pacientes com uma dieta pobre em sal (como por exemplo, com hipertensão) não podem ser tratados com o pó, uma vez que contém bicarbonato de sódio. Para estes pacientes, recomenda-se a utilização de pós isentos de sal também fornecidos pela EMS (ver abaixo).

• O aroma integrado no pó pode originar, em casos específicos, reacções alérgicas. Para os pacientes que sofrem de alergias, utilize o pó "neutro", fornecido pela EMS.

• Não direcione o jacto de pó para obturações, coroas ou pontes para não causar danos nas mesmas.

• Não utilize este pó no espaço subgingival. Para esta aplicação, use apenas o pó recomendado pela EMS para aplicações subgingivais.

Recomendações para o tratamento

- O paciente e o utilizador têm de usar óculos de protecção.
- O utilizador tem de utilizar uma máscara e luvas.
- Use a câmara de aspiração de alta velocidade da sua unidade dentária.
- Aplique Vaseline® nos lábios do paciente.

Informações gerais

- Não exceda o limite de enchimento de pó, conforme indicado na câmara de pó.
- U ovom pršku nema šećera.
- Ako se bočica otvori otvorena, postoji rizik od zgrušavanja praška što može blokirati uređaj.
- Čuvanje i rok trajanja
- Prášek se ne bi trebao držati u blizini kiseline ili izvora topline.
- Uvjeti čuvanja do 40°C i 10% do 90% relativne vlažnosti.
- Uvjeti prijevoza: -29°C do +38°C i 10% do 90% relativne vlažnosti.
- Ne rabiti nakon isteka roka uporabe.
- Taktodur na raspolaganju:
- AIR-FLOW® CLASSIC (na raspolaganju u inačicama Lemon, Mint, Cassis, Cherry, Tropical i Neutral, za supragingivale tretmane)
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (za supragingivale tretmane)
- AIR-FLOW® SOFT (bez soli za supragingivale tretmane)
- AIR-FLOW® PERIO (sento de sal para tratamentos supragingivais)
- AIR-FLOW® PERIO PLUS (sento de sal para tratamentos subgingivais)
- AIR-FLOW® PLUS (sento de sal para tratamentos supragingivais e subgingivais).
- AIR-FLOW® PLUS (sento de sal para tratamentos supragingivais e subgingivais).
- Compozição do pó:
- Bicarbonato de sódio
- Amorphous Silica
- Sacarina, Aroma

• Prije uporabe ovog proizvoda, molimo da pažljivo pročitate i pratite preporuke proizvođača u instruksijama i nastavku koji vam je uređaj i sustav. Molimo da obratite poseban pozor na mjere sigurnosti.

Opis proizvoda

AIR-FLOW® Classic (profilaktički prašak) se rabi isključivo za supragingivale tretmane.

Korisnici uređaja AIR-FLOW® Master i AIR-FLOW® Master Piezon: ovaj se prašak mora upotrebljavati samo s komorama s praškom AIR-FLOW® ili AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT.

Ovaj prašak je za uporabu u zubarske uređaje za zračno poliranje EMS.

Primjene

Ovaj proizvod preporuča se za:

- Uklanjanje mrlja/obojenja i zubnog plaka,
- Uklanjanje plaka za postavljanje sredstava za brtvljenje,
- Priprema površine prije vezivanja/cementiranja umetaka, navlaka, kruna i glazura,
- Priprema površina prije postavljanja kompozitnih rekonstrukcija,
- Čišćenje prije vezivanja ortodontskih zagrada,
- Učinkovito uklanjanje plaka i mrlja kod ortodontskih pacijenata,
- Učvrđivanje čistog implantata prije punjenja,
- Uklanjanje mrlja zbog utrdivanja nijansi,
- Uklanjanje plaka prije tretmana fluoridom,
- Uklanjanje plaka i mrlja prije postupka bijeljenja.

Kontraindikacije

• Pacijenti koji pate od infekcija gornjih dišnih puteva kroničnog bronhitis ili astme ne smiju se ni pod kojim okolnostima tretirati uređajem za zračno poliranje. Mist zraka i praška bi mogao prouzročiti respiratorne poteškoće.

• Pacijenti na dijeti s malo soli (npr. hipertenzija) ne smiju se tretirati ovim praškom, jer on sadrži natrij bikarbonat. Za te pacijente se preporuča rabiti praške bez soli koje također dostavlja EMS (vidi dolje).

• Aroma sadržana u prašku može u posebnim slučajevima dovesti do alergičkih reakcija. Kod pacijenata za koje se zna da pate od takvih reakcija, rabite neutralni prašek koji dostavlja EMS.

• Ne usmjerjavajte mlaz praška prema plombama, krunama niti mostovima, jer bi to moglo oštetiti rekonstrukcije.

• Ne rabite ovaj prašek subgingivalno. Za tu aplikaciju rabite samo prašek koji EMS preporuča za subgingivalnu primjenu.

Preporuke za tretman

- Pacijent i korisnik moraju nositi štitičke za oči.
- Korisnik mora nositi masku i rukavice.
- Rabite ekstra brzi evakuator vaše zubne jedinice.
- Aplikirajte Vaseline® na usne pacijenta.

Opće informacije

- Ne prekoračujte ograničenje punjenja praška označeno na komori s praškom.
- U ovom pršku nema šećera.
- Ako se bočica otvori otvorena, postoji rizik od zgrušavanja praška što može blokirati uređaj.
- Čuvanje i rok trajanja
- Prášek se ne bi trebao držati u blizini kiseline ili izvora topline.
- Uvjeti čuvanja do 40°C i 10% do 90% relativne vlažnosti.
- Uvjeti prijevoza: -29°C do +38°C i 10% do 90% relativne vlažnosti.
- Ne rabiti nakon isteka roka uporabe.
- Taktodur na raspolaganju:
- AIR-FLOW® CLASSIC (na raspolaganju u inačicama Lemon, Mint, Cassis, Cherry, Tropical i Neutral, za supragingivale tretmane)
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (za supragingivale tretmane)
- AIR-FLOW® SOFT (bez soli za supragingivale tretmane)
- AIR-FLOW® PERIO (sento de sal para tratamentos supragingivais)
- AIR-FLOW® PERIO PLUS (sento de sal para tratamentos subgingivais)
- AIR-FLOW® PLUS (sento de sal para tratamentos supragingivais e subgingivais).
- AIR-FLOW® PLUS (sento de sal para tratamentos supragingivais e subgingivais).
- Compozição do pó:
- Bicarbonato de sódio
- Amorphous Silica
- Sacarina, Aroma

• Lees voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructieprentekleer aandachtig en nauwkeurig leest. Het systeem wordt geleidverit zorgvuldig door en houdt u eraan. Wij verzoeken u vooral de veiligheidsvoor-schriften zorgvuldig door te lezen.

Productomschrijving

De AIR-FLOW® Classic (profylactisch poeder) wordt uitsluitend gebruikt voor supragingivale behandelingen.

Gebruikers van AIR-FLOW® Master en AIR-FLOW® Master Piezon gebruikers: dit poeder kan alleen gebruikt worden met het AIR-FLOW® of het AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT poederreservoir.

Dit poeder is bedoeld voor gebruik in de tandheelkundige praktijk met EMS poederstraalapparatuur.

Toepassingen

Dit product wordt aanbevolen voor:

- Het verwijderen van vlekken/verkleuringen en tandsaanslag.
- Verwijderen van tandsaanslag voor het aanbrengen van dichtingsproducten.
- Voorbereiden van het oppervlak voorafgaand aan hechten/cement aanbrengen voor inlays, onlays (inlegvullingen), kronen en facings.
- Voorbereiden van het oppervlak voorafgaand aan het plaatsen van compo-site restauraties.
- Reinigen voorafgaand aan het aanbrengen van orthodontiebeugels.
- Effectief verwijderen van tandsaanslag en vlekken voor orthodontiepati-entien.
- Reinigen van implantaatbevestigingen voorafgaand aan het laden.
- Verwijderen van vlekken voor vaststellen van schaduwten.
- Verwijderen van tandsaanslag voorafgaand aan fluoridebehandelingen.
- Verwijderen van tandsaanslag voorafgaand aan bleekprocedures.

Contra-indicaties

• Patiënten die lijden aan bovenste luchtwegen chronische bronchitis of astma mogen onder geen enkele omstandigheid met het poederstraal-apparaat worden behandeld. De gecombineerde poeder/luchtstroom zou ademhalingsmoeilijkheden kunnen veroorzaken.

• Patiënten met een zout-arm dieet (bijvoorbeeld hypertensie) mogen niet behandeld worden met dit poeder, het bevat natriumbicarbonaat. Voor deze patiënten wordt aangeraden een zoutvrij poeder te gebruiken dat ook door EMS op de markt wordt gebracht.

• De smaakstof in het poeder kunnen, in bepaalde gevallen, leiden tot allergische reacties. Gebruik voor patiënten die dit soort reacties vertonen het door EMS aangeboden "Neutrale" poeder.

• Richt de poederstraal niet op vullingen, kronen of de bruggen, dit kan deze restauraties beschadigen.

• Gebruik dit poeder niet voor subgingivale behandelingen. Gebruik voor deze toepassing uitsluitend het poeder dat door EMS voor subgingivale behandelingen wordt aanbevolen.

Aanbevelingen voor de behandeling

- Patiënt en gebruiker moeten oogbescherming dragen.
- De gebruiker moet een masker en handschoenen dragen.
- Gebruik de hogesnelheidszuiging van de dental unit.
- Breng Vaseline® op de lippen van de patiënt aan.

Algemene informatie

- Vul het poederreservoir niet boven het maximum dat op het reservoir is aangegeven.
- Het poeder is suikervrij.
- Als de fles open wordt gelaten, kan het poeder klonten, waardoor het apparaat verstopt raakt.
- Opslag en houdbaarheid
- Het poeder moet niet worden bewaard in nabijheid van zuren of warmte-bronnen.
- Opslagomstandigheden: -29°C tot +38°C in 10% tot 90% relatieve luchtvochtigheid.
- Niet gebruiken na het verstrijken van de houdbaarheidsdatum.
- Ook verkrijgbaar:
- AIR-FLOW® CLASSIC verkrijgbaar in Citroen, Munt, Cassis, Kersen, Tropisch en Neutraal (voor supragingivale behandelingen).
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (voor supragingivale behandelingen).
- AIR-FLOW® SOFT (zoutvrij voor supragingivale behandelingen).
- AIR-FLOW® PERIO (zoutvrij voor subgingivale behandelingen).
- AIR-FLOW® PLUS (zoutvrij voor subgingivale en supragingivale behande-lingen).
- Poedersamenstelling:
- Natriumbicarbonaat
- Amorf silica
- Sacharine, Aroma

Generelle oplysninger

- Fyld ikke mere pulver i kammeret end til grænsen, som er afmærket i pulverkammeret.
- Dette pulver er sukkerfrit.
- Hvis flasken efterlades åben, er der risiko for, at pulveret klumper, og det kan blokere apparatet.
- Opbevaring og holdbarhed
- Pulveret må ikke opbevares i nærheden af syre eller varmekilder.
- Opbevares op til 40 °C og 10 % til 90 % relativ fugtighed.
- Transportfugtighedsgrænser: -29°C til +38°C og 10 % til 90 % relativ fugtighed.
- Må ikke bruges efter udløbsdatoen.
- Tilbudte produkter:
- AIR-FLOW® CLASSIC fås i Lemon (citron), Mint (pebermynte), Cassis (solbær), Cherry (kirsebær), Tropical (tropefrugter) og Neutral (til supragingivale behandling).
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (til supragingivale behandling).
- AIR-FLOW® SOFT (saltrifri til supragingivale behandling).
- AIR-FLOW® PERIO (saltrifri til subgingivale behandling).
- AIR-FLOW® PLUS (saltrifri til subgingivale og supragingivale behandling).
- Pulversammensætning:
- Natriumbicarbonat
- Amorf silicium
- Sakkarin, aroma

• Les nøye gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• Les nøye gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• Les nøye gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• For produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningen, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsreglerne.

• Les nøye gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

Produktbeskrivelse

AIR-FLOW® Classic (profylaktisk pulver) anvendes udelukkende til supragingivale behandlinger.

Brugere af AIR-FLOW® Master og AIR-FLOW® Master Piezon: dette pulver må kun bruges med AIR-FLOW® eller AIR-FLOW® CLASSIC+SOFT pulverkammer.

Dette pulver er beregnet til tandlægebehandling sammen med EMS luftpoleringsudstyr.

Anvendelse

Dette produkt anbefales til at:

- Ved fjernelse af pletter/misfarvninger og tandplak,